



**KEYBOARD BAG / HOUSSE DE TRANSPORT CLAVIER
BOLSA PARA TECLADO / KEYBOARDTASCHE / BAG DE TECLADO
ЧЕХОЛ ДЛЯ КЛАВИШНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ**

SC-Genos

**6
kg**

QUANTITY / QUANTITÉ : 1 pc

[For European countries]

Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK)
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

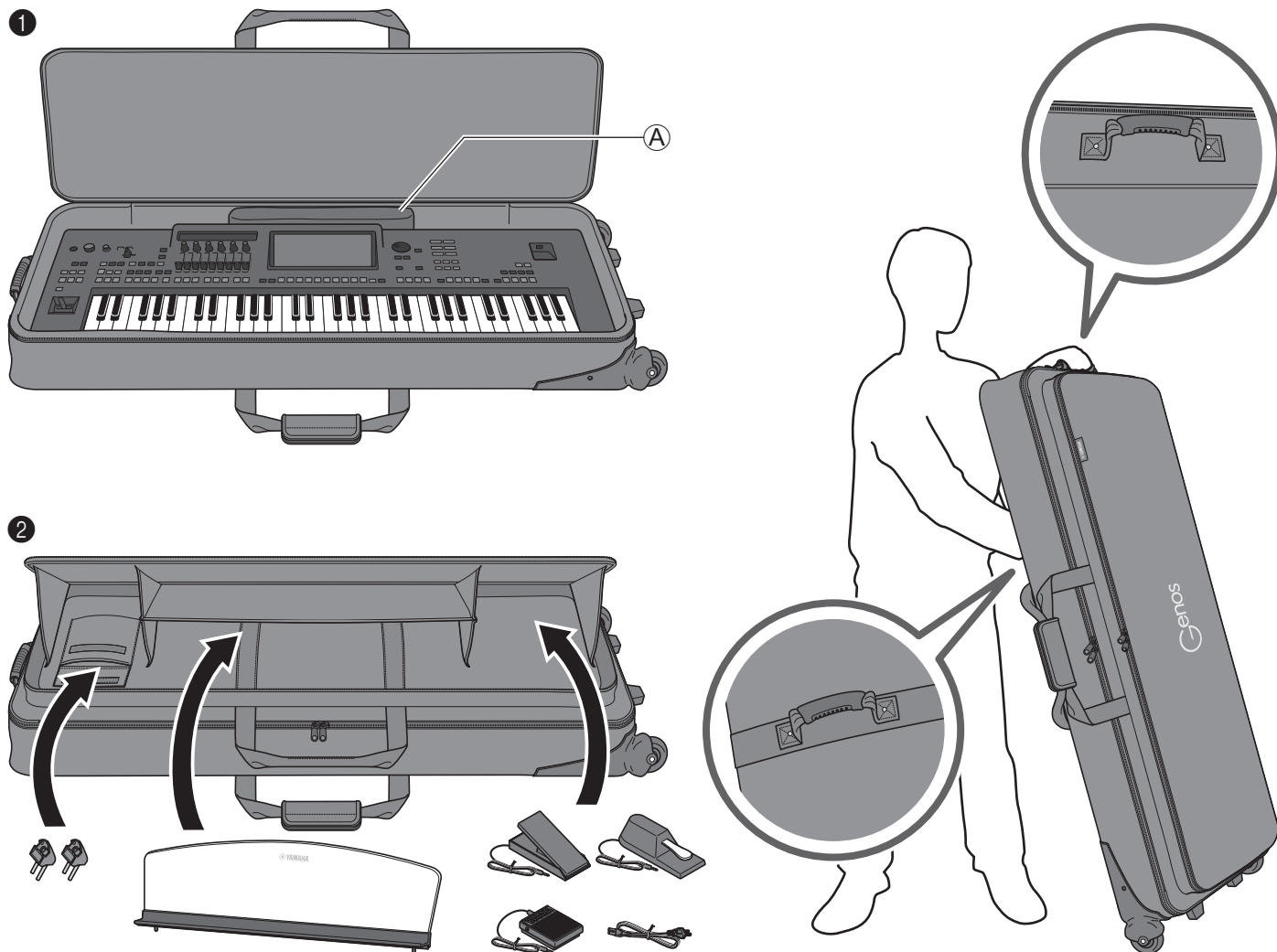
**MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HECHO EN CHINA
HERGESTELLT IN CHINA
FEITO NA CHINA
СДЕЛАНО В КИТАЕ**

YAMAHA CORPORATION

10-1 Nakazawa-cho, Chuo-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

© 2024 Yamaha Corporation
Published 12/2024 IPOE-A0

VHS1170



Owner's Manual

EN

This product is a keyboard bag designed exclusively for the Yamaha Genos series. Please check the Yamaha SC-Genos website for compatible products.

PRECAUTIONS

PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING



WARNING

These precautions alert you to the possibility of death or serious injury to yourself or others.

- Do not release your hands from this product when carrying it. Also, do not lean it against a wall or other support object, even for a short time. The product may fall and cause injury to you or others.
- When transporting, be careful of people and objects around you.

NOTICE

- Do not store an instrument other than the corresponding model number in this product.
- When placing this product, be sure to keep the Genos logo side up.
- Store the keyboard so that the keyboard side is toward the handle. (1) Also, do not drop or subject the instrument to strong impact while it is stored. Doing so may cause damage to the instrument.
- Put the AC power cord, pedals, music rest and music rest brackets into the storage pocket on the outside of the bag. (2) Placing it in the same place as your instrument may cause damage to the instrument.
- Do not store this product in direct sunlight (such as in a car during the day) or in extremely hot places, such as near a stove. Doing so may cause discoloration or damage to the surface of this product.
- Do not let this product get wet in the rain, etc. Doing so may cause discoloration or damage to the surface of this product.
- Be sure to keep the pad (A) on the inside attached to prevent damage during transportation.

Benutzerhandbuch

DE

Diese Tragetasche ist ausschließlich auf Keyboards der Serie Genos von Yamaha ausgerichtet. Die Liste der in diese Tasche passenden Keyboards findet sich auf der Website für SC-Genos von Yamaha.

VORSICHTSMAßNAHMEN

BITTE SORGFÄLTIG DURCHLESEN, BEVOR SIE FORTFAHREN



WARNUNG

Diese Vorsichtsmaßnahmen warnen vor tödlichen oder schweren Verletzungen des Benutzers oder anderer Personen.

- Den Artikel beim Tragen nicht aus der Hand lassen. Ihn außerdem sogar für nur kurze Zeit nicht an eine Wand oder andere Stützfläche lehnen. Der Artikel könnte umfallen und Verletzungen verursachen.
- Beim Transport stets auf im Umfeld befindliche Personen und Gegenstände achten.

ACHTUNG

- Nur Instrumente mit passender Modellnummer in diesem Artikel aufbewahren.
- Den Artikel stets mit nach obenweisendem Genos-Logo abstellen.
- Das Keyboard mit der Tastatur auf der Griffseite in die Tasche ablegen. (1) Das in der Tasche verstaute Instrument keinen Stürzen und starken Stößen aussetzen. Andernfalls könnte das Instrument beschädigt werden.
- Netzteil, Pedale, Notenständer und -ablage in der Außentasche aufbewahren. (2) Werden diese an derselben Stelle wie das Instrument aufbewahrt, könnte das Instrument beschädigt werden.
- Diesen Artikel nicht direktem Sonnenlicht (etwa in einem draußen abgestellten Fahrzeug) oder extremer Hitze (etwa neben einem Herd) aussetzen. Andernfalls könnte dessen Oberfläche verfärbt oder beschädigt werden.
- Den Artikel vor Nässe wie Regen schützen. Andernfalls könnte dessen Oberfläche verfärbt oder beschädigt werden.
- Um Schäden beim Transport zu vermeiden, sollte das Polster (A) auf der Innenseite befestigt sein.

Mode d'emploi

FR

Ce produit est un housse de transport pour clavier conçue exclusivement pour la série Genos de Yamaha. Surfez sur le site internet de Yamaha et voyez les produits compatibles avec la housse SC-Genos.

PRÉCAUTIONS D'USAGE PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER À TOUTE MANIPULATION



AVERTISSEMENT

Ces précautions d'usage sont destinées à vous alerter sur des risques de décès ou de blessures graves pour vous-même ou des tiers.

- Tenez toujours le produit des deux mains durant son transport. En outre, ne l'appuyez jamais contre un mur ou tout autre objet servant de support, même pour un bref instant. Le produit pourrait tomber et causer des blessures à vous-même ou à des tiers.
- Durant le transport, veillez à ne pas heurter des personnes ou des objets autour de vous.

AVIS

- Rangez exclusivement le numéro de modèle spécifié dans ce produit.
- Veillez à toujours positionner le produit en orientant le logo Genos vers le haut.
- Rangez le clavier dans la housse de sorte que ses touches soient orientées vers la poignée. (1) Veillez en outre à ne jamais laisser tomber ni heurter violemment l'instrument rangé dans la housse. Cela risquerait d'endommager l'instrument.
- Rangez le cordon d'alimentation secteur, les pédales, le pupitre et les fixations pour pupitre dans la pochette de rangement à l'extérieur de la housse. (2) Ne les rangez pas avec l'instrument car cela risquerait d'endommager ce dernier.
- Ne laissez pas ce produit à la lumière directe du soleil (comme par exemple dans une voiture en journée) ni dans des endroits extrêmement chauds (comme par exemple à proximité d'un appareil de chauffage). Cela pourrait causer une décoloration ou un endommagement de la surface de ce produit.
- Veillez à protéger ce produit de la pluie et de toutes éclaboussures. Elles risqueraient de décolorer ou d'endommager la finition de ce produit.
- Veillez à laisser la protection en mousse (A) en place à l'intérieur de la housse pour éviter tout dommage durant le transport.

Manual de instrucciones

ES

Este producto es una bolsa para teclado diseñada exclusivamente para la serie Genos de Yamaha. Consulte el sitio web del Yamaha SC-Genos para saber cuáles son los productos compatibles.

PRECAUCIONES LEER DETENIDAMENTE ANTES DE EMPEZAR



ADVERTENCIA

Estas precauciones le alertan sobre la posibilidad de muerte o lesiones graves para usted u otras personas.

- No suelte las manos de este producto cuando lo transporte. De igual modo, no lo apoye contra la pared ni sobre otro objeto de soporte, ni siquiera durante un breve espacio de tiempo. El producto podría caerse y causarles lesiones a usted o a otras personas.
- Al transportarlo, tenga cuidado con las personas y los objetos a su alrededor.

AVISO

- No guarde en este producto ningún instrumento que no sea el modelo que le corresponde.
- Al colocar este producto, asegúrese de mantener el logotipo de Genos hacia arriba.
- Guarde el teclado de modo que el lado del teclado quede situado hacia el asa. (1) Asimismo, no deje caer ni someta el instrumento a impactos fuertes mientras esté guardado en la bolsa. Si lo hace, puede provocar daños en el instrumento.
- Ponga el cable de alimentación, los pedales, el atril y los soportes del atril en el bolsillo de almacenamiento situado en la parte exterior de la bolsa. (2) Si los coloca en el mismo sitio que el instrumento, este podría sufrir daños.
- No deje este producto expuesto a la luz solar directa (como en un automóvil durante el día) o en lugares extremadamente calurosos, como cerca de una estufa. Si lo hace, la superficie de este producto puede decolorarse o dañarse.
- No deje que este producto se moje bajo la lluvia, etc. Si lo hace, la superficie de este producto podría decolorarse o dañarse.
- Asegúrese de mantener colocada la almohadilla (A) en el interior para evitar daños durante el transporte.

Manual do Proprietário

PT

Este produto é uma bolsa para teclado projetada exclusivamente para a série Yamaha Genos. Por favor verifique o site da Yamaha SC-Genos para produtos compatíveis.

PRECAUÇÕES LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE CONTINUAR



ADVERTÊNCIAS

Estas precauções alertam você sobre a possibilidade de morte ou ferimentos graves para você ou outras pessoas.

- Não tire as mãos deste produto ao carregá-lo. Além disso, não o encoste em uma parede ou outro objeto de apoio, mesmo que por um curto período de tempo. O produto pode cair e causar ferimentos a você ou a outras pessoas.
- Ao transportar, tenha cuidado com as pessoas e objetos ao seu redor.

AVISO

- Não armazene um instrumento que não seja o número do modelo correspondente neste produto.
- Ao colocar este produto, certifique-se de manter o logotipo da Genos voltado para cima.
- Guarde o teclado de forma que o lado do teclado fique voltado para a alça. (1) Além disso, não deixe cair nem sujeite o instrumento a impactos fortes enquanto estiver armazenado. Fazer isso pode causar danos ao instrumento.
- Coloque o cabo de alimentação CA, os pedais, a estante para partitura e os suportes da estante para partitura no bolso de armazenamento na parte externa da bolsa. (2) Colocá-lo no mesmo lugar que o seu instrumento pode causar danos ao instrumento.
- Não guarde este produto sob luz solar direta (como no carro durante o dia) ou em locais extremamente quentes, como perto de um fogão. Fazer isso pode causar descoloração ou danos à superfície deste produto.
- Não deixe este produto molhar-se na chuva, etc. Isso pode causar descoloração ou danos à superfície deste produto.
- Certifique-se de manter a almofada (A) presa por dentro para evitar danos durante o transporte.

Руководство пользователя

RU

Данное изделие представляет собой чехол для клавишных инструментов, предназначенный исключительно для серии Yamaha Genos. Проверьте веб-сайт Yamaha SC-Genos относительно совместимых изделий.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПАТЬ К ЭКСПЛУАТАЦИИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Данные меры предосторожности предупреждают о риске летального исхода или тяжелой травмы себе или другим людям.

- Не выпускайте данное изделие из рук во время его переноски. Также не прислоняйте его к стене или другой опоре даже на короткое время. Изделие может упасть и причинить травму вам или другим людям.
- При транспортировке соблюдайте осторожность по отношению к окружающим людям и предметам.

УВЕДОМЛЕНИЕ

- Не храните в данном изделии инструмент, отличный от модели соответствующего номера.
- Размещайте данное изделие логотипом Genos вверх.
- Храните клавишный инструмент таким образом, чтобы сторона клавишного инструмента была обращена к ручке. (1) Также, не роняйте и не подвергайте инструмент при хранении сильному воздействию. Это может привести к повреждению инструмента.
- Поместите кабель питания переменного тока, педали, пюпитр и кронштейны пюпитра в карман для хранения на внешней стороне чехла. (2) Помещение его в то же место, где находится ваш инструмент, может привести к повреждению инструмента.
- Не храните данное изделие под прямыми солнечными лучами (например днем в автомобиле) или в чрезвычайно жарких местах, например рядом с печью. Это может привести к обесцвечиванию или повреждению поверхности изделия.
- Не допускайте намокания данного изделия под дождем и т.п. Это может привести к обесцвечиванию или повреждению поверхности данного изделия.
- Обязательно держите подкладку (A) прикрепленной внутри, чтобы предотвратить повреждение во время транспортировки.

For European Customers only Important Notice: Guarantee Information for customers in European Economic Area (EEA) and Switzerland

Important Notice: Guarantee Information for customers in EEA* and Switzerland	English
For detailed guarantee information about this Yamaha product, and Pan-EEA* and Switzerland warranty service, please either visit the website address below (Printable file is available at our website) or contact the Yamaha representative office for your country. * EEA: European Economic Area	
Wichtiger Hinweis: Garantie-Information für Kunden in der EWR* und der Schweiz	Deutsch
Für nähere Garantie-Information über dieses Produkt von Yamaha, sowie über den Pan-EWR* und Schweizer Garantieservice, besuchen Sie bitte entweder die folgende angegebene Internetadresse (eine druckfähige Version befindet sich auch auf unserer Webseite), oder wenden Sie sich an den für Ihr Land zuständigen Yamaha-Vertrieb. *EWR: Europäischer Wirtschaftsraum	
Remarque importante: informations de garantie pour les clients de l'EEE et la Suisse	Français
Pour des informations plus détaillées sur la garantie de ce produit Yamaha et sur le service de garantie applicable dans l'ensemble de l'EEE ainsi qu'en Suisse, consultez notre site Web à l'adresse ci-dessous (le fichier imprimable est disponible sur notre site Web) ou contactez directement Yamaha dans votre pays de résidence. * EEE : Espace Economique Européen	
Belangrijke mededeling: Garantie-informatie voor klanten in de EER* en Zwitserland	Nederlands
Voor gedetailleerde garantie-informatie over dit Yamaha-product en de garantieservice in heel de EER* en Zwitserland, gaat u naar de onderstaande website (u vindt een afdrukbaar bestand op onze website) of neemt u contact op met de vertegenwoordiging van Yamaha in uw land. * EER: Europese Economische Ruimte	
Aviso importante: Información sobre la garantía para los clientes del EEE* y Suiza	Español
Para una información detallada sobre este producto Yamaha y sobre el soporte de garantía en la zona EEE* e in Suizera, visite la dirección web que se incluye más abajo (la versión del archivo para imprimir esta disponible en nuestro sitio web) o póngase en contacto con el representante de Yamaha en su país. * EEE: Espacio Económico Europeo	
Avviso importante: informazioni sulla garanzia per i clienti residenti nell'EEA* e in Svizzera	Italiano
Per informazioni dettagliate sulla garanzia relativa a questo prodotto Yamaha e l'assistenza in garanzia nei paesi EEA* e in Svizzera, potete consultare il sito Web all'indirizzo riportato di seguito (è disponibile il file in formato stampabile) oppure contattare l'ufficio di rappresentanza locale della Yamaha. * EEA: Area Economica Europea	
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça	Português
Aviso importante: informações sobre as garantias para clientes da AEE* e da Suíça. Para obter uma informação pormenorizada sobre este produto da Yamaha e sobre o serviço de garantia na AEE* e na Suíça, visite o site a seguir (o arquivo para impressão está disponível no nosso site) ou entre em contato com o escritório de representação da Yamaha no seu país. * AEE: Área Económica Europeia	
Σημαντική σημείωση: Πληροφορίες εγγύησης για τους πελάτες στον ΕΟΧ* και Ελλάδα	Ελληνικά
Για λεπτομερείς πληροφορίες εγγύησης σχετικά με το προϊόν προϊόν της Yamaha και την κάλυψη εγγύησης σε όλη τη χώρα του ΕΟΧ και την Ελλάδα, επισκεφτείτε την παρακάτω ιστοσελίδα (Εκτυπώσιμη έκδοση είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα μας) ή απευθυνθείτε στην αντιπροσωπεία της Yamaha στη χώρα σας. * ΕΟΧ: Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος	
Viktigt: Garantinformation för kunder i EES-området* och Schweiz	Svenska
För detaljerad information om denna Yamahaprodukt samt garantiservice i hela EES-området* och Schweiz kan du antingen besöka nedanstående webbadress (en utskriftsvänlig fil finns på webbplatsen) eller kontakta Yamahas officiella representant i ditt land. * EES: Europeiska Ekonomiska Samarbetsområdet	
Viktig merknad: Garantinformasjon for kunder i EØS* og Sveits	Norsk
Detaljert garantinformasjon om dette Yamaha-produktet og garantiservice for hele EØS-området* og Sveits kan fås enten ved å besøke nettstedene nedenfor (utskriftsversjon finnes på våre nettsider) eller kontakte kontakte Yamaha-kontoret i landet der du bor. *EØS: Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet	
Vigtig oplysning: Garantiplysninger til kunder i EØØ* og Schweiz	Dansk
De kan finde detaljerede garantiplysninger om dette Yamaha-produkt og den fælles garantiserviceordning for EØØ* (og Schweiz) ved at besøge det websted, der er angivet nedenfor (der findes en fil, som kan udskrives, på vores websted), eller ved at kontakte Yamahas nationale repræsentationskontor i det land, hvor De bor. * EØØ: Det Europæiske Økonomiske Område	
Tärkeä ilmoitus: Takuutiedot Euroopan talousalueen (ETA)* ja Sveitsin astakkalle	Suomi
Tämän Yamaha-tuotteen sekä ETA-alueen ja Sveitsin takuulla koskevat yksityiskohtaiset tiedot saatte alla olevasta nettiosoitteesta. (Tulostettava tiedosto saatavissa sivustollamme.) Voitte myös ottaa yhteyttä paikalliseen Yamaha-edustajaan. *ETA: Euroopan talousalue	
Ważne: Warunki gwarancyjne obowiązujące w EOG* i Szwajcarii	Polski
Aby dowiedzieć się więcej na temat warunków gwarancyjnych tego produktu firmy Yamaha i serwisu gwarancyjnego w całym EOG* i Szwajcarii, należy odwiedzić wskazaną poniżej stronę internetową (Plik gotowy do wydruku znajduje się na naszej stronie internetowej) lub skontaktować się z przedstawicielstwem firmy Yamaha w swoim kraju. * EOG — Europejski Obszar Gospodarczy	

Dôležité oznámenie: Záruční informace pro zákazníky v EHS* a ve Švýcarsku	Česky
Podrobné záruční informácie o tomto produkte Yamaha a záručním servisu v celém EHS* a ve Švýcarsku naleznete na níže uvedené webové adrese (soubor k tisku je dostupný na našich webových stránkách) nebo se můžete obrátit na zastoupení firmy Yamaha ve své zemi. * EHS: Evropský hospodářský prostor	
Fontos figyelemzetetés: Garancia-információk az EGT* területén és Svájcban élő vásárlók számára	Magyar
A jelen Yamaha termékre vonatkozó részletes garancia-információk, valamint az EGT*-re és Svájcra kiterjedő garanciai szolgáltatás tekintetében keresse fel webhelyünket az alábbi címen (a webhelyen nyomtatható fájl is talál), vagy pedig lépjen kapcsolatba az országbán működő Yamaha képviselői irodával. * EGT: Európai Gazdasági Térség	
Oluline märkus: Garantiteave Euroopa Majanduspiirkonna (EMP)* ja Šveitsi klientidele	Eesti keel
Täpsem teabe saamiseks selle Yamaha toote garantii ning kogu Euroopa Majanduspiirkonna ja Šveitsi garantiteeninduse kohta, külastage palun veebisaiti alljärgneval aadressil (meie saidil on saadaval printimise fail) või pöörduge Teie regiioni Yamaha esinduse poole. * EMP: Euroopa Majanduspiirkond	
Svarīgs paziņojums: garantijas informācija klientiem EEZ* un Šveicē	Latviešu
Lai saņemtu detalizētu garantijas informāciju par šo Yamaha produktu, kā arī garantijas apkalpošanu EEZ* un Šveicē, lūdz, apmeklējiet zemāk norādīto tīmekļa vietnes adresi (tīmekļa vietnē ir pieejams drukājams fails) vai sazinieties ar Jūsu valsti apkalpojošo Yamaha pārstāvniecību. * EEZ: Eiropas Ekonomikas zona	
Dėmesio: informacija dėl garantijos pirkėjams EEE* ir Šveicarijoje	Lietuvių kalba
Jei reikia išsamios informacijos apie šį „Yamaha“ produktą ir jo techninę priežiūrą visoje EEE* ir Šveicarijoje, apsilankykite mūsų svetainėje toliau nurodytu adresu (svetainėje yra spausdinamas failas) arba kreipkitės į „Yamaha“ atstovybę savo šaliai. *EEE – Europos ekonominė erdvė	
Dôležité upozornenie: Informácie o záruke pre zákazníkov v EHP* a Švajčiarsku	Slovenčina
Podrobné informácie o záruke týkajúce sa tohto produktu od spoločnosti Yamaha a garančnom servise v EHP* a Švajčiarsku nájdete na webovej stránke uvedenej nižšie (na našej webovej stránke je k dispozícii súbor na tlač) alebo sa obráťte na zástupcu spoločnosti Yamaha vo svojej krajine. * EHP: Európsky hospodársky priestor	
Pomembno obvestilo: Informacije o jamstvu za kupce v EGP* in Švici	Slovenščina
Za podrobneje informacije o tem Yamahinem izdelku ter garancijskem servisu v celotnem EGP in Švici, obiščite spletno mesto, ki je navedeno spodaj (natisljiva datoteka je na voljo na našem spletnem mestu), ali se obrnite na Yamahinega predstavnika v svoji državi. * EGP: Evropski gospodarski prostor	
Важно съобщение: Информация за гаранцията за клиенти в ЕИП* и Швейцария	Български език
За подробна информация за гаранцията за този продукт на Yamaha и гаранционното обслужване в паневропейската зона на ЕИП* и Швейцария или посетете страницата по-долу уеб сайт (на нашия уеб сайт има файл за печат), или се свържете с представителния офис на Yamaha във вашата страна. * ЕИП: Европейско икономическо пространство	
Notificare importantă: Informații despre garanție pentru clienții din SEE* și Elveția	Limba română
Pentru informații detaliate privind acest produs Yamaha și serviciul de garanție Pan-SEE* și Elveția, vizitați site-ul la adresa de mai jos (fișierul imprimabil este disponibil pe site-ul nostru) sau contactați biroul reprezentanței Yamaha din țara dumneavoastră. * SEE: Spațiul Economic European	
Važna obavijest: Informacije o jamstvu za države EGP-a i Švicarske	Hrvatski
Za detaljne informacije o jamstvu za ovaj Yamahin proizvod te jamstvenom servisu za cijeli EGP i Švicarsku, molimo Vas da posjetite web-stranicu navedenu u nastavku ili kontaktirate ovlaštenog Yamahinog dobavljača u svojoj zemlji. * EGP: Europski gospodarski prostor	

https://europe.yamaha.com/warranty/

URL_5

Важно примечание: Информация об условиях Гарантии для Клиентов в Российской Федерации [Русский]
Для получения подробной информации об условиях Гарантии на продукцию Yamaha в России, условиях гарантийного обслуживания, пожалуйста, посетите веб-сайт по адресу ниже (на сайте доступен файл с условиями для сканирования и печати) или обратитесь в офис представительства Yamaha в России.
<https://ru.yamaha.com/ru/support/>

Yamaha Worldwide Representative Offices

English
For details on the product(s), contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor, found by accessing the 2D barcode below.
Deutsch
Wenden Sie sich für nähere Informationen zu Produkten an eine Yamaha-Vertretung oder einen autorisierten Händler in Ihrer Nähe. Diese finden Sie mithilfe des unten abgebildeten 2D-Strichcodes.
Français
Pour obtenir des informations sur le ou les produits, contactez votre représentant ou revendeur agréé Yamaha le plus proche. Vous le trouverez à l'aide du code-barres 2D ci-dessous.
Español
Para ver información detallada sobre el producto, contacte con su representante o distribuidor autorizado Yamaha más cercano. Lo encontrará escaneando el siguiente código de barras 2D.
Português
Para mais informações sobre o(s) produto(s), fale com seu representante da Yamaha mais próximo ou com o distribuidor autorizado acessando o código de barras 2D abaixo.
Русский
Чтобы узнать подробнее о продукте (продуктах), свяжитесь с ближайшим представителем или авторизованным дистрибьютором Yamaha, воспользовавшись двухмерным штрихкодом ниже.
Bahasa Indonesia
Untuk detail produk, hubungi perwakilan Yamaha terdekat atau distributor resmi Anda dengan mengakses barcode 2D di bawah ini.
简体中文
如需有关产品的详细信息,请联系距您最近的 Yamaha 代表或授权经销商,可通过访问下方的二维码找到这些代表或经销商的信息。
繁體中文
如需產品的詳細資訊,請聯絡與您距離最近的 Yamaha 銷售代表或授權經銷商,您可以掃描下方的二維條碼查看相關聯絡資料。
한국어
제품에 대한 자세한 정보는 아래 2D 바코드에 액세스하여 가까운 Yamaha 담당 판매점 또는 공식 대리점에 문의하십시오.



https://manual.yamaha.com/dmi/address_list/